

**Úrad geodézie, kartografie a katastra  
Slovenskej republiky**

**Lucia Gocníková**  
**predsedníčka**

Bratislava 08.04.2026  
Č.: P/2026/0001-06

*Vážený pán poslanec,*

*listom zo dňa 31. marca 2026 ste sa na mňa obrátili vo veci ustáleného používania skratky názvu Spojených štátov amerických v prostriedkoch masovej komunikácie, a to v súvislosti s verejnými vyjadreniami týkajúcimi sa používania skratiek „USA“ a „SŠA“ v prostredí Slovenskej televízie a rozhlasu. Ako správne uvádzate, Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky (ďalej len „Úrad“) v zmysle § 4 ods. 2 písm. g) zákona č. 215/1995 Z. z. o geodézii a kartografii v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 215/1995 Z. z.“) štandardizuje geografické názvoslovie, medzi ktoré patria aj názvy štátov a ich ustálené skratky, a preto žiadate Úrad o zaujatie stanoviska vo veci schváleného skráteného názvu Spojených štátov amerických.*

*V tejto súvislosti je potrebné v prvom rade poukázať na súvisiacu legislatívu určujúcu právny rámec štandardizácie geografického názvoslovia, ktorá má dve roviny, a to rovinu zohľadňujúcu medzinárodný rámec štandardizácie geografických názvov a zároveň rovinu vnútroštátnu vychádzajúcu predovšetkým z ustanovení zákona č. 215/1995 Z. z.*

*V súvislosti s medzinárodným rámcom štandardizácie Úrad uvádza, že štandardizácia geografických názvov v Slovenskej republike vychádza z medzinárodných zásad prijatých na konferenciách Organizácie Spojených národov o štandardizácii geografických názvov (UNCSGN Resolutions 1967-2017). Z uvedených zásad vychádza aj Slovenská republika ako člen Organizácie Spojených národov. Základným dokumentom v tejto oblasti je rezolúcia č. 4, časť E, prijatá na 1. konferencii Organizácie Spojených národov o štandardizácii geografických názvov konanej v roku 1967 v Ženeve. Táto rezolúcia kladie dôraz na to, aby národné zoznamy názvov splňali štandardy použiteľné aj v zahraničí. Cieľom medzinárodnej štandardizácie je zabezpečiť, aby každý štát mal oficiálne ustálené národné formy názvov geografických objektov, ktoré sú jednoznačné, zrozumiteľné a v súlade s pravidlami daného jazyka. Uvedený cieľ zohľadňuje aj Slovenská republika vo svojej vnútroštátnej legislatíve, keďže v zmysle § 18 ods. 3 zákona č. 215/1995 Z. z. o štandardizácii vžitých podôb slovenských názvov sídelných a nesídelných geografických objektov*

z územia mimo Slovenskej republiky rozhoduje Úrad v súlade s medzinárodnými zásadami štandardizácie geografických názvov.

V nadväznosti na vyššie uvedené Úrad dopĺňa, že štandardizácia geografického názvoslovnia je v rámci vnútroštátnej legislatívy upravená predovšetkým v zákone č. 215/1995 Z. z., kde z ustanovenia § 2 ods. 18 vyplýva, že ide o súbor opatrení zabezpečujúci jednotnosť geografických názvov a záväznosť ich používania. Úrad ako ústredný orgán štátnej správy pre geodéziu, kartografiu a kataster nehnuteľností štandardizuje geografické názvoslovie v zmysle § 18 ods. 1 zákona č. 215/1995 Z. z. podľa pravidiel slovenského pravopisu so súhlasom Ministerstva kultúry Slovenskej republiky. Zároveň pri rozhodovaní o štandardizácii geografických názvov vychádza z odporúčaní Názvoslovnej komisie Úradu, ktorá je jeho poradným orgánom zriadeným podľa rozhodnutia predsedníčky úradu č. RP\_ÚGKK SR\_8/2015. Komisia je zložená zo zástupcov rezortu geodézie, kartografie a katastra, Ministerstva kultúry Slovenskej republiky, Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Jazykovedného ústavu Ľudovíta Štúra, Slovenskej akadémie vied, ďalších ministerstiev a ústredných orgánov štátnej správy, ako aj odborných a vedeckých inštitúcií a vysokých škôl.

Možno konštatovať, že cieľom štandardizácie je dosiahnuť jednotnú a jednoznačnú podobu názvov geografických objektov, ktorá zodpovedá pravidlám slovenského pravopisu a zároveň rešpektuje medzinárodné zásady. Štandardizované geografické názvy sú následne záväzné pre vydavateľov kartografických diel, odborných publikácií, na používanie v tlači a iných prostriedkoch masovej komunikácie a v úradnej činnosti orgánov verejnej správy, čo potvrdzuje ustanovenie § 18 ods. 7 zákona č. 215/1995 Z. z.

Vo vzťahu k štandardizácii názvu Spojené štáty americké Úrad eviduje dve štandardizačné rozhodnutia týkajúce sa predmetného názvu, a to rozhodnutie č. R-89/1973 zo dňa 05.07.1973, ktorým bol štandardizovaný názov „Spojené štáty americké“ spolu so skratkou „USA“ a rozhodnutie č. GK-2137/1996 zo dňa 11.07.1996, ktorým bola štandardizovaná skrátená podoba názvu „Spojené štáty“. Úplná podoba názvu „Spojené štáty americké“, jeho skrátená podoba „Spojené štáty“ a skratka „USA“ zavedené štandardizačnými rozhodnutiami z roku 1973 sa nezmenili a sú stále v platnosti. Tieto podoby názvu sú zverejnené aj na webovom sídle Úradu v zozname štandardizovaných názvov štátov a ich používanie je záväzné v zmysle § 18 ods. 7 zákona č. 215/1995 Z. z.

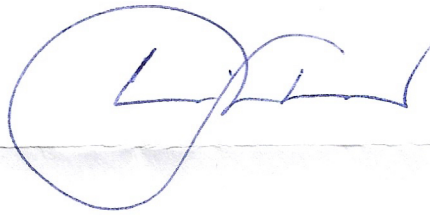
Vo vzťahu k dôvodom, ktoré viedli k štandardizácii skratky „USA“ Úrad uvádza, že ním bolo ustálenie správneho písania podľa pravopisných a gramatických zásad spisovnej slovenčiny v súlade s rezolúciou č. 4, časť E, prijatej na 1. konferencii Organizácie Spojených národov o štandardizácii

geografických názvov. Skratka „USA“ je vžitá a zaužívaná forma, oficiálne zavedená v roku 1973, ktorej význam a obsah je všeobecne známy, nezameniteľný a má medzinárodný charakter.

Z vyššie uvedených skutočností vyplýva, že štandardizovaným názvom Spojených štátov amerických je úplný názov „Spojené štáty americké“, skrátenejší názov „Spojené štáty“ a skratka „USA“. Tieto podoby názvu boli štandardizované rozhodnutiami č. R-89/1973 a č. GK-2137/1996 a sú záväzné podľa § 18 ods. 7 zákona č. 215/1995 Z. z. Dôsledným používaním štandardizovaných podôb názvu sa zabezpečí jednotné a správne používanie názvu, zamedzí sa prípadným omylom a budú dodržané príslušné ustanovenia zákona.

Úrad je presvedčený, že takto zhrnuté informácie poskytnú dostatočný prehľad o právnej úprave štandardizácie geografických názvov a o záväzných podobách názvu Spojených štátov amerických širokej verejnosti vrátane tej odbornej.

S úctou



Vážený pán  
Mgr. Ondrej Dostál

poslanec Národnej rady Slovenskej republiky  
Národná rada Slovenskej republiky  
Bratislava